

**Növekvő szerep a diagnózisban, a megelőzésben**

**Megkezdődött  
a patológusok kongresszusa**



Dr. Lusztig Gábor, a Magyar Pathológiai Társaság elnöke köszönti a résztvevőket (Fotó: Iklódy János)

Csütörtök délelőtt dr. Gyarmati Kálmán, a megyei tanács elnökhelyettese nyitotta meg a Magyar Pathológusok Társaságának 44. kongresszusát a Kölcsény Művelődési Központban. A háromnapos rendezvény szervezői a Debreceni Orvostudományi Egyetem Körbonctani Intézete, illetve a megyei kórház körbonctani osztálya.

Az ünnepélyes köszöntő után a Magyar Pathológiai Társaság külföldi tiszteletbeli tagjává választották Bolck (Jena), Seifert (Hamburg), Halzner (Bécs) és Stiller (Halle-Wittenberg) professzorokat. Baló József-emlékérmet kapott dr. Sugár János, az Országos Onkopathológiai Intézet igazgatója. A háromnapos kongresszus előadói között nemzetközi tekintélyek is szerepelnek — az Egyesült Államokból, Ausztriából, az NDK-ból, az NSZK-ból és Romániából is jöttek orvosok. A kongresszus előadásainak témája a gyomor- és bélrendszer megbetegedéseinek vizsgálata. Először foglalkoznak behatóan a komputer alkalmazásának lehetőségeivel a patológiában, és az új idősághoz, hogy ezáltal a szövettani asszisztensek számára is indítottak szekciót — bizonyítva

ig, hogy a maguk területén is komoly alkotó munkát végezhetnek.

Bár még sokan a „patológia” szót a „körbonctan”-nal helyettesítik, utóbbi már nem fejezi ki igazán a szakmai tevékenység lényegét. Ma már ugyanis a boncolás jóval kisebb volumenben szerepel, mint a mikroszkopikus vizsgálat. A vizsgálatok többsége egyre inkább az élő szervezetből eltávolított szövetekre terjed ki. Egy kivett vakból, epehólyagból számtalan következtetést tudnak levonni az élő szervezetre vonatkozóan. A daganatos megbetegedések felismerésében, megelőzésében is egyre nagyobb szerepet vállalnak a patológusok. Feladatuk így van bőven, hiszen minden, az emberből eltávolított szövet, szövetet szövettani vizsgálat alá vetnek. Nem csekély módon járulnak hozzá a klinikai diagnózis megállapításához. Mindezek ellenére hazánkban a patológus orvosok száma nem éri el a kétszázat sem.

A szombatig tartó kongresszuson több mint százhusz előadás hangzik el és résztvevők újabb ismereteket sajátíthatnak el a patológia legújabb eredményeiből.

**Kitüntetett brigádok**

**Együtműködési szerződés az MGM és a moszkvai csapágygyár között**

Augusztus 22-én, csütörtökön, a kora délutáni órákban került sor a Magyar Gőrdűlőcsapágy Művek debreceni gyárában a magyar nagyvállalat és az 1. számú moszkvai Állami Csapágygyári Egyesülés dolgozóinak között létrejött nemzetközi munkaverseny értékelésére és a kitüntetések átadására. Mint azt annak idején a lapunkban hírt adtuk, a két csapágygyári cég nemzetközi munkaverseny-szerződést

kezdteményezett — az országban elsőként —, amely ez évben a győzelem napján ért véget. A versenyben részt vevő szocialista kollektívák mind a termelésben, mind pedig a műszaki-tudományos ismeretek cseréjében szép eredményeket értek el. A magyar szocialista brigádok közül első lett a Veres Anrás művezető vezette forgácsoló komplex brigád, második a vízszintes kovácsoló komplex brigád, harmadik a golyógyártó komplex brigádja, negyedik

munkaversenyt az 1986. évi termelési feladatok határidő előtti teljesítéséért és befeljesítéséért. Elhatározták azt is, hogy a továbbiakban folytatják a kétoldalú információcserét az újítói és feltalálói munka területén. Rendszeresen tájékoztatják egymást azon legértékesebb újítási javaslatokról és találmányokról, amelyek a munka termelékenységének növelésére, az üzem- és energetikakapacitásra irányulnak.

Elhatározás az is, hogy bővítik a tapasztalatcserét a gazdasági és szociális feladatok megoldása, a kölcsönös testvéri segítségnyújtás szellemében. Az 1986-os évre szóló szocialista együttműködési szerződést a két cég gazdasági, társadalmi és politikai vezetői írták alá. A moszkvai csapágygyári delegációt csütörtökön délelőtt a megyei pártbizottság Magyar József, a megyei pártbizottság titkára fogadta.

**MAI SZÁMUNK TARTALMÁBOL:**

ÚJ FORMÁK ÉS KÖVETELMÉNYEK  
AZ ÁRHA TÓSÁGI MUNKÁBAN 3. oldal

HORGÁSZOK  
FOLYTATÁSOS REGÉNY 4. oldal

HETI RÁDIO- ÉS TÉVÉMŰSOR 5. oldal

**Losonczi Pál és Maróthy László látogatása az OMÉK-on**

Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke csütörtökön a kőbányai vásárvárosba látogatott, és megtekintette a 70. Országos Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Kiállítást és Vásárt. Losonczi Pált a vásár bejáratánál Vánca Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, valamint Körösvölgyi László, a HUNGEXPO vezérigazgatója fogadta. Vánca Jenő tájékoztatást adott arról, hogy a már eddig is rendkívül sok érdeklődőt vonzó vásáron a kiállítók igyekeznek bemutatni a hatodik ötéves terv eredményeit és a fejlesztési elképzeléseket. A 150 ezer négyzetméternyi területű kiállításon a mezőgazdaság fejlesztését nagymértékben segítő ipari háttérrel és a nemzetközi együttműködés különböző formáival is megismerkedhetnek a látogatók.



Losonczi Pált Vánca Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter és Körösvölgyi László, a HUNGEXPO vezérigazgatója kalauzolta. (MTI-fotó, Kerekes Tamás felvétele — KS)

A rövid ismertetést követően az Elnöki Tanács elnöke kísértára indult. A „B” pavilonban az agrárpolitika és az élelmiszeripar fejlődését szemléltető kiállítási tárgyakat tekintette meg. Losonczi Pál sorra látogatta az élelmiszeripar különböző ágazatainak bemutatóit. Amelyeken több mint négyszáz terméket vonultatnak fel. Közben az egyes szakterületek illetékes vezetői tá-

jékoztatták a vásárra elhozott legújabb termékekről, a vállalatok fejlesztési és exporttörekvéseiről. A vendég a „D” pavilonban az OMÉK-on kiállított KGST-országok bemutatóját, a szovjet, a lengyel, a viet-

nami, a román, az NDK-bezolt legújabb termékekről, a bolgár és a csehszlovák mezőgazdaság eredményeit reprezentáló kiállításokat látogatta meg, majd a kertészeti pavilon volt a séta kö-

(Folytatás a 2. oldalon)

**NYÁRI TŰZÉP-KÖRKÉP**

**Előjegyzéssel vagy előjegyzés nélkül**

A püspökladányi TŰZÉP-en Rácz Józsefné telepvezető-helyettes fogad.

— Szerencsére nálunk nincs nagyobb baj, türelmesek az emberek — kezdi a legfontosabbal, majd rögtön utána a vitamentes kiszolgálás módszerét is elárulja: — az első vevő névsort ír, később nincs veszekedés, hogy ki jött előbb, meg később.

Azért azt sem lehet mondani, hogy elégedettek a ládányi szénvásárlók. Hiába

döntik el igazságosan az érkezesi sorrendet, ha időnként a később jövőknek üres kezel kel távoznuk. Bár borsodi szénből 1400 mászával több érkezett (augusztus 15-ig), mint amennyinek a szállítási tervek szerint érkeznie kellett volna, ám a nagyobb keresletnek örvendő kazánszénből jelentős hiány.

Meg kell jegyezni rögtön, hogy a diszpozícióban szereplő mennyiségek nem elégitik ki a vásárlók igényeit.

Mégis viszonylag kedvező helyzetben van Püspökladány, hiszen itt nem a TŰZÉP az egyetlen szénellátó. Vasutas településről lévén szó, sokan a MÁV-tól kapják meg a tüzelőt.

A tüzifaszállítmányok viszonylag sűrűn érkeznek a telepre, fából nincs elmaradás. Azért, hogy a megnyugtatónak éppen nem mondható szénellátás miatt ne idegeskedjenek az emberek, (Folytatás a 2. oldalon)



A földési szénkészlet augusztus 22-én, dél körül. Építőanyagból viszont még sok is van a telepen, kivétel a békéscsabai cserép. Nagy Elek különösen sérelmesnek tartja a Dél-alföldi Téglá- és Cserépipari Vállalat ajánlatát: ha a 36 belvízes földési ház újjáépítéséhez a téglát is attól a cégtől rendelik, jön vele első osztályú cserép. Mert egyébként csak másodosztályút kapnak hónapok óta, ami legfeljebb melléképületekre való, de házra nem

## Losonczi Pál és Maróthy László látogatása az OMÉK-on

(Folytatás az 1. oldalról)

vetkező állomása. Ezután kísérelő mikrobuszba szállt, s a vásári utcán megtekintette a szabadtéri kiállításokat, így többek között a Rába traktorokat, valamint a juhoszláv mezőgépgyártó vállalatok bemutatóját. Losonczi Pál elbeszélte a kistermelőkkel, akik meggyenként állították ki termékeiket. Rendkívül változatosan kialakított standjaiknál nemcsak rekord-nagyságú zöldségeket és gyümölcsöket láthatott az Elnöki Tanács elnöke, hanem a különböző tájakra jellemző más terményeket is.

Losonczi Pál hosszasan időzött az állattenyésztési bemutatók helyszínein. Itt a szakemberek különböző tenyésztési programokról adtak ismertetőt, s állatok felvonultatásával mutatták be a keresztezéssel elért eredményeket. A vásári séta az ideai OMÉK egyik legnagyobb kiállításánál, a Bábólnai Mezőgazdasági Kom-

binát pavilonjánál fejeződött be. A belső udvaron ötösfogat tartott bemutatót, majd az Elnöki Tanács elnöke megtekintette az iparszerű termelési rendszerek eredményeiről készített kiállítását.

Ugyancsak csütörtökön látogatást tett a kiállításon Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese. A vendéget Papócsi László mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes és Schriffert Ferenc, a BNV igazgatója fogadta. A kormány elnökhelyettese a kiállítás igazgatóságán tájékoztatást kapott az OMÉK rendezvényeiről, majd megtekintette a kiállítást. Először az agrárpolitikai központi bemutatót kereste fel, amely a mezőgazdaság négy évtizedes fejlődését tükrözte egyebek között a régi és az új gépi és technológiai megoldásokat szemlélteti. Ezután a kiállítás élelmiszeripari pavilonjában a szakágazatok kiállítói tájékoztatást adtak a vendégek-

nek arról, hogy számos új terméket hoztak el az OMÉK-ra. Ismertették azokat az elképzeléseket, amelyekkel a minőségi termelést igyekeznek javítani, s bemutatják az új csomagolási módszerekkel készített termékeiket is. A kormány elnökhelyettese a Vetőmagtermelő és Értékesítő Vállalat kiállítás részlegében beszámolt hallgatott meg az európai hírű magyar vetőmagkereskedelm nemzetközi kapcsolatainak bővüléséről és megtekintette a nagy genetikai értékű növényi szaporítóanyagokat is. A bemutatott az állattenyésztés szabadtéri területén folytatódott. A kiállító gazdaságok állattenyésztői a hozamok növelésének újabb lehetőségeiről tájékoztatták Maróthy Lászlót, aki egyebek között a biotechnika legújabb módszereit is megtekintte. A vendég felkereste a Bábólnai Mezőgazdasági Kombinátió kiállítását, s ellátogatott a nádudvari termelőszövetkezet és az általa irányított termelési rendszerek bemutatóira is. (MTI)

## Szovjet tiltakozás

A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége tiltakozott az Egyesült Államok külügyminisztériumánál amiatt, hogy a minisztérium durva rágalmakat terjeszt a Szovjetunióról, a Moszkvában dolgozó amerikai diplomáttal szembeni bánásmódról.

A szovjet fővárosban csütörtökön nyilvánosságra hozott tiltakozás határozottan visszautasítja az amerikai külügyminisztériumnak azt az abszurd vádaskodását, hogy az Egyesült Államok Szovjetunióban dolgozó képviselőinek megfigyelése a Szovjetunió vegyi eszközök használatát.

A tiltakozás felhívja a figyelmet, hogy a durva amerikai rágalom nyilvánvaló célja előkészíteni a talajt egy újabb szovjetellenes propagandakampány számára, amelynek eltervezői ilyen módszerekkel akarják még rosszabbá tenni a két ország kapcsolatának légkörét, felszítani a szovjetellenes érzelmeket.

## Magyar vezetők üdvözlő távirata Románia nemzeti ünnepén

Nicolae Ceausescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárnak, a Román Szocialista Köztársaság elnökének

Constantin Dasealescu elvtársnak, a Román Szocialista Köztársaság köztársasági elnöke

BUKAREST

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya, a magyar nép és a magunk nevében üdvözlünk és jókívánságainkat küldjük önöknek, Románia dolgozó népének nemzeti ünnepük, országuk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából.

Pártunk és kormányunk őszinte és tartós törekvése, hogy a két ország együttműködése a marxizmus-leninizmus eszméi és az internacionalista szolidaritás alapján az élet minden területén fejlődjék országaink és nepeink, a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke egyetemes ügyévé.

Nemzeti ünnepükön további sikereket kívánunk önöknek, Románia népének a szocializmus építésében, a nemzetközi biztonság erősítéséért és a béke védelméért vívott közös harcban.

Kádár János,  
a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára

Losonczi Pál,  
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Lázár György,  
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

...

Sarlós István, az országgyűlés elnöke Nicolae Giosant, a nagy nemzetgyűlés elnökét, a KISZ Központi Bizottsága, a SZOT, a Hazafias Népfőrdő Országos Tanácsa, a Magyar Nők Országos Tanácsa és az Országos Békatanács pedig román partnerszervezetét üdvözlölte Románia nemzeti ünnepé alkalmából. (MTI)

## Marjai József Pozsonyba utazott

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese a szlovák állam és pártvezetőkkel a Szlovák Szocialista Köztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségéről, a gazdasági együttműködés időszere kérdéseiről Pozsonyba utazott.

A kormány elnökhelyettese tárgyalásokat folytat a szlovák állam és pártvezetőkkel a Szlovák Szocialista Köztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségéről, a gazdasági együttműködés időszere kérdéseiről. (MTI)

## Mivé lesz a világűr?

Genf, 1985. augusztus 22. (TASZS) — A genfi leszerelési értekezlet csütörtöki ülésén a szovjet külügyminisztérium képviselője a konferencia hivatalos okmányává minősítették a világűr békés, nem katonai célú hasznosítását indítványozó szovjet kormányjavaslatot. Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter a napokban indítványozta, hogy a fontos kérdést tűzzék az ENSZ-köz-

gyűlés őszi ülészakájának napirendjére. Viktor Izraeljan, a szovjet külügyminisztérium vezetője csütörtöki felszólalásában hangsúlyozta: javaslatát megítélték a világűr békés, nem katonai célú hasznosítását indítványozó szovjet kormányjavaslatot. Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter a napokban indítványozta, hogy a fontos kérdést tűzzék az ENSZ-köz-

## Az Országos Békatanács nyilatkozata az atomfegyverkísérletek szovjet moratóriumáról

Az Országos Békatanács elnöksége csütörtökön ülést tartott. A testület megtárgyalta az augusztus 30-án Győrben sorra kerülő OBT-ülés napirendjét, valamint az ENSZ megalakulásának 40. évfordulójával és a nemzetközi béke-érett kapcsolatos jövő évi békebizottsági feladatokat. Az Országos Békatanács elnöksége nyilatkozatot tett közzé az atomfegyver-kísérletek felfüggesztésével kapcsolatos szovjet békekezdeményezés jelentéséről.

„Minden békeszerető magyar ember — és képviselőtűnkben az Országos Békatanács — örömmel és megelégedéssel értesült az SZKP főtitkárnak az atomfegyver-kísérletek egyoldalú felfüggesztéséről szóló bejelentéséről. E bejelentést jellemező üzenetnek érezzük, hiszen a felfüggesztés az első atombomba ledobásának 40. évfordulóján, augusztus 6-án lépett életbe.

Ma a világ reménnyel és várakozással figyeli, hogy érkezik-e olyan valóban pozitív válasz a másik nukleáris nagyhatalom részéről, amely lehetővé tenné az atomfegyver-kísérletek teljes felfüggesztését.

Tisztában vagyunk azzal, hogy ha véglegesen lemondunk az ilyen kísérletekről, ezzel megszűnik a legszörnyűbb tömegpusztító fegyverek fejlesztésének lehetősége, viszont megnyílik az út az ilyen fegyverek befagyasztása, csökkentése, majd megsemmisítése felé.

A veszély túl nagy ahhoz, hogy a közvélemény most hallgasson. Az európai és amerikai háborúellenes mozgalmak üdvözlők és támogatják az új szovjet békekezdeményezést, és velünk együtt vallják, hogy minden békeszerető erőnek együtt kell fellépnie azért, hogy valamennyi atomhatalom csatlakozzon a nukleáris fegyverkísérletek felfüggesztéséhez. A magyar békebizottság hazai és nemzetközi lehetőségeit felhasználva mindent megtesz azért, hogy a holnap és a holnapután nemzedékek égboltjára soha ne vetődjen a gombafelhő vészterhes árnyéka — fejeződik be az Országos Békatanács elnökségének nyilatkozata.

## Mi a megoldás Dél-Afrikában?

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa szerint a Dél-Afrikában kiéleződött problémák egyetlen megoldását a faji elkülönítésen alapuló (apartheid) rendszer teljes felszámolása jelentené. A testület szerdán, kétnapos vita után, szavazás nélkül fogadta el a nyilatkozatát. A Biztonsági Tanács elítelte a dél-afrikai rendőrség által foganatosított önkényes le-

tartóztatásokat és a feketék legyilkolásait. Követelte az Afrikai Nemzeti Kongresszus (ANC) nevű apartheidellenes mozgalom vezetőjének, Nelson Mandelának feltétel nélküli szabadon bocsátását. Birálta a pretoriai kormányt, amiért az nem teljesítette a tanácsnak azt a korábbi követelését, hogy oldja fel a rendkívüli állapotot.



Winnie Mandela újságíróknak nyilatkozik a dél-afrikai Johannesburgban. (Telefotó — AP — MTI — KS)

## Nyári TŰZÉP-körkép

(Folytatás az 1. oldalról)

bevezették az előszámlázás rendszerét is: havonta egyszer a soron levő hónap diszpozíciójának a tervére előre „eladnak” bizonyos mennyiséget a majdán beérkező borsodi szénből.

A földési TŰZÉP-telep a püspökkladányi Haladás ÁFESZ kezelésében működik. Nagy Elek telepvezető meglepő adatokat sorol.

— Tavaly az első hét hónapban 35 ezer mázsa szén és 8 ezer mázsa fát adtunk fel, az idén szénből 26 ezer mázsa, fából 4 és fél ezret.

Miért meglepők ezek az adatok? Azért, mert a korábbi látogatások során éppen a fordítottját tapasztaltuk: az idén jóval több szén fogyott már, mint a múlt esztendő hasonló időszakában. Nagy Elek magyarázatát adja a látszólagos ellentmondásnak.

— Ez a telep kilencven százaléka borsodi szénbányákra van utalva. Júniusban, júliusban lerobbant a mosó, máskor meg az osztályozó Berentén, alig kapunk szén: az két hónap alatt mindössze öt ezer mázsa jött az előrejelzett 9–10 helyett.

Mindent egybevetve a tervezett mennyiségnél kilenc ezer mázsaival kevesebb szén érkezett eddig a földési telepre. A jelek szerint augusztusban sem javul a

helyzet, hiszen az e hónapra ígért három és fél ezer mázsa-ból legjobb esetben is csak 1700–1800 mázsa érkezik meg, aminek következtében tovább nő az eladni tervezett és az eladható mennyiség közötti különbség.

— Nyugalanság ugyan még nem tapasztalható a községben, de azt meg kell mondani, hogy az emberek félnek a hideg téltől. Becslésem szerint a családoknak még csak hatvan százaléka vásárolta meg a tüzelőjét.

— A Kelet-magyarországi TŰZÉP Vállalat telepeiben bevezették az előjegyzéses rendszert. Nem gondolkodtak ezen?

— Mire jegyeznek elő? Hisz nem tudom előre, hogy mikor, melyik fajtából mennyi érkezik.

Nagy Elek elmondja még, hogy a közületek igényeit se nagyon tudják kielégíteni: nem kapott még szén az iskola, a tanács, nem jutott tüzelő az ÁFESZ-boltoknak sem. Kevés a tűzifa is, a Felső-tiszai Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság nem tudott szállítani a tervnek megfelelően. Most az ország más részéről, az Alföldi TŰZÉP Vállalattal együttműködve próbálnak a földesiek fából némi többet szerezni.

Körutunk újabb állomása Biharnagybajom: itt a Sárrezt menti ÁFESZ elnöke, Herczeg Imre tájékoztat a szénhelyzetről.

— Tizenöt ezer embert kell tüzelővel ellátnunk, Biharnagybajom, Sárreztudvari, Nagyrábé, Szerep, Bihartorda, Bihardancsháza és Hosszúházt tartozik a körzetünkbe. Négy telepet működtetünk, Bajomban, Sárreztudvariban, Nagyrábén és Szerepen. Minden telepre külön szállítási terv van, de ha a szükség úgy hozza, a területünkön át tudjuk csoportosítani a készleteket.

Az adatok szerint azonban készletletcsopontosításra alig-alig van mód, hiszen készlet sincs: a tervhez képest szénből 25 százalékos, tűzifából 15 százalékos a lemaradás.

— Ha megérkezik a szén a telepre, azonnal jönnek a vásárlók is, hat-hét óra múlva felsőpörhöz egy a placcot. Huszonhatodikától előjegyzéses rendszert vezetünk be, amittől azt reméljük, hogy legalább minden család kamrájába kerül valamennyi tüzelő, s ez talán megnyugtató a kedélyeket a fűtési szezon közeledtével.

— Mi a véleménye az ÁFESZ-elnöknek: a TŰZÉP-vállalat azonos elbírálásban részesíti-e a saját, illetve az ÁFESZ-telepeket?

— Nehéz ezt bizonyítani, de mégis meg kell mondani, hogy sokan úgy érzik, időnként hátrányos helyzetbe kerülnek az ÁFESZ-ek. Elsősorban a kazánszenek szállítása mutatja ezt.

## Dózsa-napok Debrecenben

A Hazafias Népfőrdő-Bihar megyei bizottsága és a Dózsa Sportegyesület baráti köre az egyesület fennállásának 35. évfordulója tiszteletére augusztus 25–29. között Dózsa-napokat rendez.

Az eseménysorozat keretében a Dózsa György nevű viselő szocialista brigádok, termelőszövetkezetek, úttörőcsapatok vezetői, képviselői is találkoznak azzal a céllal, hogy közösen elevenítsék fel a történelmi múltat; vajon a név mai viselői méltóképp ápolják-e a hagyományokat, mit jelent az utóknak Dózsa György, nemzeti tudatunk formálásában, az összetartozás, a hazaszeretet érzésének erősítésében milyen szerepet játszhatnak korunk emberei.

Augusztus 25-én, vasárnap délelőtt népdalkörök, népzenei együttesek fesztiváljára kerül sor a megyei művelődési központ színháztermében. Ezt követi az eseménysorozat ünnepélyes megnyitása.

A Dózsa-napok programjában szerepel nemzetközi kézilabdatorna, a Dózsa és kas-

sai öregfiúk mérkőzésén szurkolhatnak az érdeklődők, amatőr és családi teniszersejnek zajlanak majd. Előadás hangzik el Dózsa és kora címmel, fellép a Duna művészegyüttes, műsort ad a BM Határőrség zenekara. Baráti találkozókat, fórumokat is terveznek a rendezők. Így például a nemzetközi kézilabdatorna részt vevő csapatai találkoznak a Dózsa nevű viselői termelőszövetkezetek képviselőivel.

A Dózsa-napok keretében megrendezésre kerül a nemzetközi férfi kézilabdatorna ünnepélyes megnyitása augusztus 26-án délután lesz a városi sportcsarnokban, majd augusztus 28-án a torna ünnepélyes eredményhirdetésével, a díjak átadásával és a Béke kupa meghirdetésével végződik a sportesemények.

A Dózsa-napok zárórarendvényén, augusztus 29-én este az Európa-hírű Duna művészegyüttes látványos műsorával ér véget a programsorozat a városi sportcsarnokban.



## BALESET!

Szerencsés kimenetelű baleset történt csütörtökön délelőtt kilenc óra után néhány perccel a Mikepércsi úton, a Nagy Antal (Hosszupályi, László Ferenc u. 19. szám alatti lakos) által vezetett MA 02-31 forgalmi rendszámú mentő-nekiültözött az előtte azonos irányban haladó, Tóth István (Hajdúbüszkó, Kossuth u. 10.) által vezetett Barkas típusú SG 15-88 forgalmi rendszámú, éppen megállni készülő, s ezért jobbra indexelő tehergépkocsinak. Az ütközés nyomán — amely a rendőrség megállapítása szerint a mentőautó vezetőjének figyelmetlensége miatt következett be — jelentős anyagi kár keletkezett, de szerencsére személyi sérülés nem történt.

nti Bizottsága, a kormány, a bank és a jöklőző népek 41. évforduló-

brekvése, hogy us-leninizmus lapján az élet peink, a szo-gyetemes ügye

nunk önknek, a nemzetközi vívott közös

ankáspárt

aság

lnőke

aság

lnőke

ae Giosant, a Bizottsága, a csa, a Magyar ács pedig rom-emzeti ünnepe

azott

elnökhelyette- t folytat a és pártveze- k Szocialista és a Magyar közötti kapz- tesének lehe- dasági egytt- erü kérdesei-

(MTI)

sszakának na-

eljan, a szov- vezetője csü- lésában han- lata megte- nió abból in- z emberiség g között vá- gúri vagy a tát szolgálja, álos veszedé- rálík.

kolhatnak az i teniszerse- s hangzik el a Duna mű- M Határország fórumokat is ldul a nem- vevő csapatai selő termelő-

megrendezésre bdatora ün- s 26-án dél- okokban, majd epélyes red- dásával és a végződnék a

rendezvényén, pa-hírű Duna orával ér vé- ssi sportsar-

enetűli baleset ön eléltől kí- hány percelt a A Nagy Antal a Ferenc n. 19. t által vezetett ni rendszámú őt az előtte haladó, Tóth örömné, Kos- vezett Barkas forralmi rend- gállni készülő, ndexköz teher- tőközés nyó- endőség meg- a mentőautó gylmetlenség- be - jelentős kezett, de sze- sérvülés nem

**Árrendszer, árelenőrzés**

**Új formák és követelmények az árhatósági munkában**

Az árak alakulása a szocialista társadalmi rendszer gazdasági fejlődésében meghatározó jelentőséggel bír, és az életszínvonalra való közvetlen kapcsolata miatt politikai szempontból is megkülönböztetett figyelmet érdemel.

Gazdaságirányítási rendszerünk 1968-ban bevezetett reformjával áttértünk a vegyes ármechanizmusra és a szabadárak körének kiterjesztése lényegesen megnövelte a vállalatok lehetőségeit az önálló árpolitika kialakítására. A reform nagyobb teret biztosított az ár-funkciók érvényesülésének.

Az 1980. évi árrendezés — a reform szerves folytatásaként — a hazai és a nemzetközi árak összekapcsolásával lehetővé tette a hatékonyság nemzetközi mércéjévé való mérséklését, és az első igazán lényeges elmozdulást jelentette az individuális költségeken alapuló árképzéstől.

Az árszabályozásban 1985-ben bekövetkezett változások — az általános kalkulációkészítési kötelezettség eltörlése, a gazdasági kalkuláció bevezetése — tovább csökkentették az árbürokráciát, s a szabadárak körében az áralkulást szinte minden területen a piaci viszonyok hatáskörébe utalták.

Az árrendszer szabadság-fokának növekedése lényegesen megnövelte az árelenőrzéseket szemben támasztott társadalmi igényt is. Változott annak tartalma is, hiszen az árelenőrzés napjainkban már nem korlátozódhat a hatósági árak beállításának vizsgálatára, ellenkezőleg, ki kell terjednie az áralkulást befolyásoló gazdasági folyamatok elemzésére, az árváltozást előidéző okok feltárására, a gazdálkodó szervek piaci magatartásának átfogó értékelésére. Azokon a területeken, ahol a kereslet-kínálat ármechanizmus szerepe még nem érvényesül, az árelenőrzés hivatott azt biztosítani, hogy a gazdaságtalan termelésből, a hanyag munkából, a rossz munkaszervezésből, a laza munkafegyelmelemből eredő — indokolatlan — ráfordítások az árakban ne érvényesülhessenek. A népgazdasági tervekben rögzített gazdaságpolitikai célok megvalósítását, a költségvetés növekedés automatikus áthárításának a megfékezését, a gazdasági verseny fogatekősségait kihasználó, egyoldalú áremelések megakadályozását az árelenőrzés eszközeivel is segíteni kell.

Az árelenőrzésnek hozzá kell járulnia a tisztességtelen gazdasági tevékenység valamennyi formájának a visszaszorításához, a gazdaságilag indokolatlan, a teljesítményekkel összhangban nem álló jövedelmek keletkezésének a megelőzéséhez.

szemben támasztott egy- re növekvő követelmények magasabb színvonalú kielégítése érdekében a megyei tanács végrehajtó bizottsága 1984. februári ülésén határozatot hozott az árhatósági hatáskörök összevonásáról, és az árhatósági csoport megalakításáról. Árelenőrzéssel és ármegeállítási feladatokkal ezt megelőzően az ágazati illetékességnek megfelelően a megyei tanács öt szakosztálya foglalkozott, de a funkció decentralizálása az egységes szemléletű szakmai irányítást, a vegyes profilú gazdálkodó szervek komplex ellenőrzését nem biztosította kellőképpen.

A végrehajtó bizottsági döntés alapján létrehozott tizfős árhatósági csoport az ipari osztály szervezetén belül működik. Hatáskörébe több mint 250 — ipari, építőipari, mezőgazdasági, közlekedési, kereskedelmi, művelődési és egészségügyi ágazatban működő — gazdálkodó szerv és költségvetési intézmény tartozik. Az árelenőrzésen túlműködő csoport feladata kiterjed még a helyi árhatósági hatáskörbe utalt maximált díjak megállapítására, a gazdálkodó szervek által a szabadárak körében kezdeményezett, de előzetes bejelentési kötelezettség hatálya alá tartozó áremelések véleményezésére, valamint az árrelenőrzéssel megbízott helyi tanácsok munkájának szakmai irányítására is.

A jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek és személyek ár-munkájának még mindig igen sok kívánnivalót hagy maga után. Ebben a szférában gyakran tapasztalható a kalkulációkészítési kötelezettség elmulasztása, a tényleges teljesítményekkel összhangban nem álló számlázás. Az esetek többségében a bizonylati fegyelem elemi követelményeit sem tartják be, az előzetes megállapodások írásba foglalása továbbra is csak elvétve fordult elő.

A gazdaságpolitikai és jogpolitikai célok következtetés érvényesítésének fontos előfeltétele az ellenőrzés és a szankcionálás közötti szoros kapcsolat. Ennek megvalósítása érdekében az ellenőrzéseket követően minden esetben intézkedés történt a jogszabályi rend helyreállítására, és a megrendelők kártalanítására.

**Megeyi tapasztalatok**

Az árhatósági csoport 1984-ben hatvannyolc gazdálkodó szervezetnél, illetve költségvetési intézménynél végzett átfogó ellenőrzést. Célvizsgálatra öt esetben, lakossági panasz kivizsgálására két alkalommal került sor. Az árelenőrzések tapasztalatai ágazatonként eltérőek voltak, ami a gazdálkodó szervek ár-munkájának eltérő belső szerveztségére, szabályozottságára vezethető vissza. A verseny kialakulásának pozitív hatásai még viszonylag szűk körben érvényesültek, a végrehajtott áremelések alapvetően a költségvetés növekedés ellensúlyozására irányultak.

Az ipari ágazatba sorolt vállalatok és szövetkezetek többségének árképzése — kisebb, elsősorban dokumentációs hiányosságoktól eltekintve — a jogszabályi előírásoknak megfelelt. Érvényesített árak arányosak, indokoltak voltak, a kereskedelmi árákhoz igazodó feldolgozóipari árképzés adminisztratív korlátait az érintett vállalatok betartották.

Legtöbb hiányosság az építőipari tevékenységeket végző gazdálkodó szervek ellenőrzése során került megállapításra, ahol az áralkulítás több esetben a jogszabályi előírások megsértésével történt. Nem érvényesült maradéktalanul az azonos árforma elve, gyakran előfordult a hatósági árnyújtások helytelen alkalmazása. A versenytárgyalásokon való részvétel az elmúlt évben még nem vált gyakorlattá, s néhány területen eltekintve ezeknek említésre méltó „árletörő” szerepe nem volt.

A kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek döntő többsége árait a jogszabályi előírások betartásával alakította ki. A végelemérdekeltettség rendszerben üzemeltetett egységekkel kapcsolatos vállalati szabályozás helyenként nem volt kielégítő, s a vállalatok önálló ármegeállítási jogkörükkel nem minden esetben éltek megfelelően.

A közlekedési ágazatban a szállítási kapacitás kiszélesedése növelte a fuvarkialakulást, és a versenyhelyzet kialakulása a fuvarozókat kedvezményes nyújtására kényszerítette. Túlszámlázás az előzőekből következően

csak elvétve fordult elő, de a bizonylati fegyelem továbbra sem kielégítő.

A mezőgazdasági nagyüzemek önálló ár- és üzletpolitikájának kialakítását az alaptervekenyűgűknél alapvetően korlátozza a széles körre kiterjedő hatósági árrendszer. Az alaptervekenyűgűn kívüli tevékenységben jelentős hányadot képvisel a kooperációs kapcsolatban végzett ipari bér munka, ahol a feltételeket nagyobb részt a megrendelő partnerek diktálják. A mezőgazdasági nagyüzemek ár-munkája az átlagostól alacsonyabb színvonalú, főleg az építési-szerelési munkáknál tartak felhiányosságokat.

Az egészségügyi és kulturális szolgáltatások területén árelenőrzésre csak az átszervezést követően került sor, így az itt szerzett tapasztalatok még viszonylag szűk körűek és nem általánosíthatók. Az ellenőrzött intézmények — kevés kivételtől eltekintve — önálló árpolitikát még nem alakítottak ki. Érvényesített árak illeszkednek az intézmények kulturális feladataihoz, azok — a helyi adottságokat is figyelembe véve — arányosnak tekinthetők.

**Alaposan átgondolt terv**

A világon eddig sehol sem készült olyan felmérés, amely hasonló nagyságú rendszer műszaki, gazdasági, környezetvédelmi vonatkozásait, kapcsolódásait az összefüggések kölcsönhatásában vizsgálta volna. A GNV kapcsán készült hatástanulmány Európa első vízügyi ihletésű terve. A szakemberek számára egyértelmű, hogy mai tudásunk szintjén a vízellátásrendszer a gyakorlati környezetvédelem és az ésszerű környezetfejlesztés alaposan átgondolt, jól megfontolt modellje.

Az építkezés során Dunakilitinél duzzasztómű rekeszt el a Duna jelenlegi folyását. A mellette létrejövő tározóból kiágazó, úgynevezett üzemvíz-csatornán helyezkedik el csehszlovák területen

**A Minisztortanács napirendjén**

**A Bős (Gabciková)-Nagymarosi vízlépcső**

A Duna folyót 71 millió ember, Európa lakosságának 12 százaléka vallja sajátjának. Jelene, környezetének változásai, és elsősorban a jövőjével összefüggő tervek sorsa hosszabb ideje foglalkoztatja az itt élőket. Biztonságos, olcsó, környezetkímélő víziutként, kimeríthetetlen természetes energiaforrásként való felhasználásához 49 vízlépcső szükséges, közülük 29 elkészült. A jelenleg kivitelezés alatt álló további három egyike, a magyar-csehszlovák összefüggésű Gabciková-Nagymarosi Vízlépcső. Az 1995-re elkészülő objektum munkálatait a zökkenőmentes kivitelezés, a későbbi zavartalan üzemelés, a kialakuló új környezet adta lehetőségek széles körű kihasználása érdekében — többéves tudományos kutatás előzte meg.

A Gabciková Vízlépcső, amellyel a rendszer magyarországi eleme, a nagymarosi vízlépcső energetikailag egységet alkot. A vízlépcsőrendszer létesítményei 4000 hektárnyi területet foglalnak el, ugyanakkor több ezer hektár időszakosan vízjárta terület válik mezőgazdasági-terület rendszeresen művelhetővé.

A vízierőművekkel termelt villamos energia fele, évente 1,8 milliárd kWóra illeti meg hazánkat, ami évi 650-700 ezer tonna tüzelőolaj értékének felel meg.

**Villamosenergia és hajózás**

Az sem lebecsülendő, hogy az úgynevezett teljesítményhiányos időben 440 megawattos kapacitás áll majd villamosenergia-rendszerünk rendelkezésére. A kialakuló — Pozsonyi egységes — hajóút távlati követelményeket is kielégíti. Megszűnnek a jelenleg még gyakori forgalmi korlátozások, lehetővé válik az éjjel-nappali hajózással, s az is előny, hogy a nagyobb vízmélység révén több áruval terhelhetik az uszályokat. A vízi szállítás a környezetet legkevésbé terhelő közlekedési forma, energiaigénye 30-50 százalékkal kevesebb, mint a többi közlekedési ágazaté. Ha megfogadjuk, hogy egyetlen uszály 42 vontató nélküli kamiont képes elszállítani, könnyen kiszámítható az új vízvonal komoly nyeresége.

A beruházáshoz kapcsolódva megépülő infrastruktúrális létesítmények — többek között a Nagymaros-Visegrad közötti közúti hid, szennyvíztisztító művek, új csatornák, az árvízmentesítés, az úthálózat bővítése és javítása közvetlenül az érin-

tett terület általános fejlesztését szolgálják. A szabályozott partvonalak kialakítása, a környezeti feltételeket javító és a településfejlesztést is elősegítő feltöltések, a megnövekedett vízterületek nyújtotta lehetőségek és más kedvező fejlemények jótékony hatást gyakorolnak a térségben lakók életvitelére.

**Árvízvédelmi biztonság**

A vízlépcsőrendszer megnyugtatóan növeli az árvízvédelmi biztonságot is. Árvizek idején megszűnik a duzzasztás, így a Duna-medder biztonságosan elszállítja a megnövekedett vízmennyiséget. A magas vízállás esetén szűnőtel duzzasztás garantálja, hogy még nagy károkat okozó földrendés sem idézhet elő olyan helyzetet, amely veszélyes vízárakat indíthatna el. A nagymarosi vízlépcső folyamatosan bocsátja le a vizet, aminek következtében a Duna vízjárása és a fővárost ellátó kutak vízáadókapessége azonos lesz a megszokottal.

A kormány megfelelő szervei igen nagy gondossággal vizsgálják, ellenőrzik a vízlépcsőrendszer megvalósításának minden mozzanatát. A gazdaságossági tényezők maradéktalan érvényesítésével együtt különösen nagy figyelmet fordítanak arra, hogy az egyes műtárgyak harmonikusan illeszkedjenek a környezetbe. Sok változatból, pályázati művekből választják ki a tájhoz leginkább alkalmazkodó megoldásokat, hogy a Duna e szép szakasza még több élményt, hasznot nyújtson az itt élő és az ide látogató embereknek.

G. R.

**Alkotó álmok**

Az igazgató, akiről a beszámolómban szólok, egyáltalán nem valamiféle szocialista szent, ha teheti, élvezi, szereti az élet örömeit, többnyire mégsem szerelemről, nem csipőshalásziéről és hasonlókról álmodozik. Képzetele jól működő, megújulni képes gazdagság, a mai világgal lépést tartó műszaki haladás lehetőségeit pásztázza.

Az igazsághoz tartozik az is, hogy nem a cselekvés helyett, hanem a döntéshez nélkülözhetetlen fontolgatás közben adja feljött álmodozásra. Mi több: ezt óhajtja munkatársaitól is. És íme, máris direktorunk álmai netovábbjához érkezünk.

Konokul hisz abban, hogy egyszer minden felelős beosztásban levő munkatársra, a főmérnöktől a művezetőig csupa olyan emberekből áll majd, akiknek lesz bátorságuk önállóan gondolkodni, s amikor a problémák megoldásával foglalkoznak, szabadjára merik engedni képzeletüket.

korrekt szerződést kötnek a termékeikre vagy szolgáltatásukra igényt tartó cégekkel? Ha váratlanul szállítási nehézségek támadnak — áthidaló javaslatokkal együtt azonnal közlik partnerükkel, nehogy lehetetlen helyzetbe hozzák. Ha a gyártmányukon változtatni, vagy áraitukon módosítani akarnak, ezt csak vevőikkel egyetértésben teszik. Amennyiben részolgáltak, megkérik a felárat, de ha fehéren-feketén kiderül, hogy mulasztottak, akkor a kóbtört is vita nélkül kifizetik, nem dolgoztatják feleslegesen a bíróságokat. Lehet, hogy egyszer még ezek az álmok is teljesülnek?

**További feladatok**

Az árszabályozó rendelkezések változása új, esetenként minőségileg is más feladatokat ró az árelenőrzésre is. A tisztességtelen gazdasági tevékenység tilalmáról szóló 1984. évi IV. törvény meghatározta azokat az alapvető elveket és magatartási szabályokat, amelyek a gazdasági szféra valamennyi résztvevőjének be kell tartani, így a vizsgálóknak a jövőben elsősorban a gazdálkodó szervek piacaon tanúsított magatartásának, érvényesített árak arányosságának, piaci viszonyokba való illeszkedésének az értékelésére kell irányulnia. A törvényben foglaltak azonban csak akkor valósíthatók meg, ha az eddigiektől is következetesebben fellépünk a gazdasági verseny fogatekősségeit kihasználókkal, a gazdasági erőfölényükkel visszaélőkkel szemben, és a rendelkezésünkre álló jogi eszközökkel is kikényszerítjük a piaci erkölcsnek, az üzleti tisztességnek megfelelő magatartást. Ennek személyi feltételeinek megteremtésére irányult az árelenőrzés szervezeti rendszerének elmúlt évben megvalósított korszerűsítése is. A több mint egyszáz tapasztalatok arra engednek következtetni, hogy a szervezeti változás bevaltóta a hozzá fűződő elképzeléseket, s a megyei apparátus mellett már a helyi tanácsok is egyre jobban eleget tudnak tenni e nemcsak gazdasági, de politikai szempontból is kiemelkedően fontos feladatoknak.

Igazgatónk módszeresen fáradozik egy ilyen csapat kialakításán. Rendszeresen „partira” hívja munkatársait, és közülük mindazok eljönnek, akik erre kedvet éreznek. Kívülállóknak ez a kötetlen, sokszor csapongó beszélgetés első pillantásra időt vesztegető locsi-fecsinek tűnhet. Ámde, aki már néhányór végigült egy-egy ilyen „tracspartit”, meggyőződhetett arról, hogy ezeken a jó hangulatú találkozókon olykor kifejezetten eredeti, néha még nagyon bizonyuló ötletek, javaslatok is születnek. A vállalatnál dolgozó szellemi kiválóságok, itt mindig jelen vannak, és engede az igazgatói kérésnek, bátorításának, ilyenkor mindent elmondanak, ami eszükbe jut az éppen terükre kerülő témáról. Derű, és sok-sok értékes gondolat, kollektív töprengés, okos megoldások jellemzik ezeket a csoportos álmodozásokat.

Még csak egyet hadd említek meg a mi konokul reménykedő igazgatónk álmaiból. Felsőbb szervek, ellenőrzés, elszámoltatás. Kedves igazgatóknak már szinte rögeszméjévé vált, hogy a gazdasági, politikai ellenőrzésnek, számonkérésnek minden szinten érdemibb kellene válnia. Például ne csak azt vizsgálják az arra illetékesek, hogy egy rendeletet, határozatot miként teljesít a vállalat, hanem azt is, hogy rendelkezett-e a teljesítés feltételeivel, a gyakorlatban is jónak, értelmesnek, megvalósíthatóknak bizonyult-e az erről szóló előírás? Hát-ha már a születéskor, vagy azt követően elavult?

Mikor halad még gyorsabban ez a folyamat? Majd ha igazgatónk másik álma is akadály nélkül megvalósulhat: annak, aki a fejével és a kezével jól és eredményesen dolgozik, annak jól fizethet, aki pedig rosszul dolgozik, az ráfizet. Ehhez a szabályozók már zöld utat nyitottak számára, de munkatársai tudatát semmiféle rendelettel, utasítással nem lehet egyik napról a másikra megváltoztatni. Az általa vezetett kollektíva esze és szíve még nem fogadta be hiánytalanul az új helyzetet. Várakozik és reménykedik hát türelemmel.

Ezt szerencsére semmiféle rendelet nem tiltja, maradi felfogás nem vitatja. Térjünk hát vissza hősünk álmaihoz.

Megbízható kooperáció, pontos szerződés-teljesítés, fegyelmezett pénzügyek. Álomvilág. A ritka kivételeket nem számítva, hol vannak azok a vállalatok, szövetkezetek, amelyek feladatuknak megfelelően, kérésre nem várva, külön juttatást nem igényelve

Vagy: ha nehezen teljesíthető, az arra illetékesek mit segítsenek az önhibáján kívül nehéz helyzetbe került vállalatnak? Természetes, hogy ahol mulasztás történt, ott a felelősségvonnás sem maradhat el.

Gyakrabban meg lehetne vizsgálni például azt, hogy milyen lehetőségeket hagyott ki, milyen haszontól fosztotta meg a népgazdaságot és önmagát az adott vállalat? Erdemben kellene tanulmányozni az okokat, ha belevágtott valamibe, és az nem sikerült. Ha a kockázat, amit vállalt, arányban állt az elérhető eredménnyel, de előre nem látható nehézségek, akadályok vagy netán tévedés miatt nem vált be a számítása, akkor mi történjék? Menesszék a vezetőt?

Ezt szerencsére semmiféle rendelet nem tiltja, maradi felfogás nem vitatja. Térjünk hát vissza hősünk álmaihoz.

Megbízható kooperáció, pontos szerződés-teljesítés, fegyelmezett pénzügyek. Álomvilág. A ritka kivételeket nem számítva, hol vannak azok a vállalatok, szövetkezetek, amelyek feladatuknak megfelelően, kérésre nem várva, külön juttatást nem igényelve

Amint tudjuk, ma már egyre inkább ez a mérce a gazdasági vezető munkájának megítélésében. Ez pedig — korántsem mellékesen — azt igazolja, hogy nem is képtelenek az igazgató álmai.

Igazgatónk abban reménykedett az elmúlt években, hogy nem egy esetből foglalnak itélni, hanem a vállalkozások egyenlegét nézi. Vagyis azt, hogy sikeres-e a leg-több intézkedés, egyértelműen pozitívnak nevezhető-e a gazdálkodás mérlege, hiszen ha ebből indulnak ki, akkor nem válhat végzetes hatásúvá egyetlen tévedés. Akkor a jövőben is érdemes vállalkozni, kockáztatni, hiszen enélkül nincs gazdálkodás.

Gyertyános Zoltán

Varga Sándor

# Nagy ezüst országút

Magyarország folyóit még mindig föl lehet fedezni — ezzel a gondolattal csukja be az olvasó Kósa Csaba Nagy ezüst országút című Duna-könyvét. Csak hogy nem mindegy, ki milyen kultúrhistóriai tudással vág neki egy ilyen országos felfedező útnak. Kósa Csaba bőven merített a Duna-irodalomból, s úgy megy végig a hatalmas folyón, hogy alig vesszük észre kisérletét, a gazdag vértetű olvasmányélményt. Primer benyomásait, kisebb kalandjait, tehát magát a riporteri feladatot mint egy átmeneti a szerző, aki nem is tehetett másként. Főleg a halászat múltját idézően sikerült az átélés. Úgyannyira, hogy azt hisszük, ez a jelen. Merj káprázatot volt a Duna gazdasága. Sehol Európában „a komáromi vizával versenyezni nem kelthettek, mert az egyenesen a császár öfelségének (és udvarának) szolgálták fel... Nagyuraink — kedvezményt kijárni a császár embereinek — szigeti halat vittek magukkal. Az ajándék, hasonlóan a tokaji aszúhoz, a legtitkosabb ajtókat is megnyitotta...”

Vízát — írja a szerző — egyébként 1954-ben láttak utoljára Ásványnál. Azóta se híre, se hamva. A Vaskapun már nem jut át ez a hét-nyolc méterre is megnövő fehér színű, kecsgehez hasonló „állat”.

A legnagyobb veszteség azonban, hogy pusztul már a süllő és a harcsa is. Pusztítja a szenny és az orvopécás.

Büntetlenül szedeztetik ki az ivó, elbólygult halat. Az aranykárász — tudjuk meg Tamás Ferenc Creg-dunai halásztól — eltűnt, oda. Kiveszett.

A pézsmázó, a révész, s más hiteles vízi szakmák alakjai is fölbukkannak e könyv lapjain, de nemcsak úgy véletlenül. Talán ők mondják ki a legfőbbban a Duna-táj „átalakulását”, civilizálását, és természet emberei. Búcsúzni kell a Szigetközről, örökre. Vízlepcső meríti el, hogy energiát szolgáltatson a Duna.

A civilizációs gond sürget. A nagy, ezüst országút romlik. És természeti közege, az ártér, jelentéktelen négyzetkilométerekre zsugorodik össze. Szerencsére a szerző nem reked meg a természetvédelmi keserűségek zilipjénél. Végigvisz bennünket Mohácsig. Bajánál megállva érdekes adattal lep meg. „Az UNESCO nyilvántartása szerint Európában Baja városában eszik leginkább az édesvízi halat. Fejenként évi 39 kilogrammot. Hazai átlagunk 3 kilogramm.”

Örömminkre itt olvashatunk először törpeharcsaerportról.

Sajnos, a szerző, Kósa Csaba sejtetni enged, hogy meglehet, „mire átfordul a század”, a múzeumokba kell járni, hogy a vízi mesterségeket láthassuk. (Móra Könyvkiadó, 1985)

Szalai Csaba

# Veszélyes hulladékok

Az üvegviszaváltás újabb háborújába kezdett bele a lakosság. Ismerős hadakozás ez — egy-két évenként kiadás a csatabárdot a két „ellenfél”, a vevő és az eladó. Győztes és vesztes van is, meg nincs is. Csak a főszereplő a biztos, az üveg. A palackokról jól tudjuk, a legtöbbet visszaválthatjuk. De marad olyan fajta, amelyik nem kell a kereskedelemlennek — mi meg nem tudunk mit kezdeni vele. Amikor kevés van belőlük, még a kamrába rakjuk. Aztán már nem férünk — ha lehet, megszabadulunk tőlük. A kukába dobjuk — meglehet, szabálytalanul. Ha időnk engedi, elsétálunk a kollektívával a forgalmas boltok előtti gyűjtőládákhoz. Boszúság, fáradság...

A flaskské eseté a magánemberek világa — ám van valami hasonló, ami nagyobb, veszélyesebb, ami közös ügyünk. Az ipari hulladékok, az ország palackja. Kétféle van ebből is — az, amelyikkel tudunk mit kezdeni, és az, amelyik sok száz kisebb-nagyobb, többnyire szabálytalan „kamrába” kerül. Az üzemek melletti szemétdombokra, az alkalmi tárolókba.

Túl szép, túl könnyű lenne a dolog, ha az ismét fel nem használható anyagoknak is lennének olyan gyűjtőkonténerai, melyekbe egy ügyes mozdulattal, mint az üveget, belejuttathatnánk az ipari hulladékokat. De nincsenek — azaz: nem ilyenek a leendő tárolók. Azok az objektumok, elkerített területek, betonbunkerek — nevet adni sem könnyű nekik — melyeket napjainkban terveznek, és a jövőben építenek.

Van mit és lesz hová gyűjtőtenünk. De a dolog nem ilyen egyszerű. Mert nemcsak arról van szó, hogy formálisan levezessék a vállalatok vállalóról a gondot. Hanem arról, hogy a létesítményekkel senki sem akarja konzerválni az idejétmúlt, s egyre inkább felelőtlennek tetsző személetet. Parkinson törvénye szerint ugyanis páratlanul gyors tempóban telne meg a mélyre nagy tárolók is, ha nem vetünk gátat a mérhetetlen tömegű hulladékok „gyártásának”.

Az ABC-üzletekben ott áll a lista, hogy mely üvegekért mennyi pénz jár. Elhatározás — gazdasági megfontolás — hogy mely flaskské tekintendők hasznosnak. Áru-nak, terméknek. Am a többi, a külföldön készült, a nem szabványos palack is lehetne áru és termék, de praktikus okokból mégis használati értéke, hiszen nem tudjuk megőrizni. Némiképp sántít, de azért hasonlat: az ipari hulladékok nagy többsége ugyancsak lehet áru, lehet termék. Sőt akár még használati értékű is beszélhetnénk. „Csak” éppen az kell

hozza, hogy a technológia részének, lényeges alkotóelemének tekintjük a mellékterméket. Nem, nem tevédes a szóhasználat — a hulladék és a melléktermék sok esetben azonos. Csak a bánásmód, a megítélés, a technológiai fegyver más és más...

Nem viccnek, nem komolytalankodásnak szánjuk Milne Micimackójának Fülesét, aki a születésnapjára kapott, de Micimackó torkosságának köszönhetően kiürült csupornak, és Malacka ajándékának, a kidurrant légömbnek is tiszta szívűből örült. A nedves gumidarabot boldogan gyömöszölte be, majd húzta ki a mézesedényből — lám, mindkettő jó még valamire. A lényeg — mondja azt a derek Milne-hős, Füles, vagy a környezetvédelem szakember — azonos: keresni lehet és kell is a hulladékot, a melléktermék hasznosítását.

Tegyük hozzá: a gazdaság hasznosítását. Van ugyanis jó néhány példa rá, szabadalmak, újszerű eljárások egész gyűjteménye foglalkozik a „fejlesztés” feldolgozásával, értékeinek kinyerésével. Ilyennel rendelkezik

a Natura Környezetvédelmi Tervező, Fejlesztő és Szolgáltató Kiszívővezeték. Az edzős salakot dolgozzák föl, hasznos, elsősorban vegyületké — nem szükséges már, hogy a vállalatok, mint veszélyes hulladékok őrizéséért, tárolják, fizessék miatta a bírságot. És ez is felesleges, hogy az épülő országos hálózat valamelyik telepére szállítsák.

Aszó, Vál. Két település az országban. Ide terveznek egy-egy lerakóhelyet, biztonságos tárolót, közös gyűjtőt. De a hálózat nyilvánvalóan lényegesen több körzethez, ipari vidéket foglal magába. Tekintünk ezt a látót fontos kelléknek, az ipari termelés nélkülözhetetlen tényezőjének. De csak annak — viszont pazarlásnak, könnyen szerzett adományoknak, a technológiai fegyverem lazasága konzerválásának, az új megoldásoktól való elzárkózás elősegítőjének semmiképp sem lehet az eszköze a veszélyeshulladék-kezelő telep. Mert az ilyen gazdálkodási veszélyes kifizetést sokkal nagyobb árat fizethetünk, ma — és a jövőben még inkább...

Gergely László

A kitűnő pisztollyal a kezében siettem arrafelé, ahol a szörnyeteget eltűnni látam, és közben avval nyugtattam meg magamat, hogy az ilyen csodalények sokat veszítenek nappali napfényes milióban a félelmetességükből. Mitagadás, ennek a szörnynek maradt tartaléka elég. Azonban hiába kutattam át mintegy száz méter körzetben az erdőt, semmi nyomot se bírtam felfedezni, amiből meg tudtam volna állapítani, hogy a csúfkepű torzalak hova lett. Úgy eltűnt, mintha a föld nyelte volna el, bosszúsán siettem vissza a kocsihoz. Inasom a megkönnyebbülés sóhajával fogadott. Beültünk és meglehetősen sebességgel kezdtük szelni a távolságot arrafelé, ahol a völgyben ragyogó párafátylon keresztül Ivernesti mezővároska torna csillogott, mint egy messzi vörös virág.

A gépkocsi zajtalanul ette a kilométereket. Csakhamar kiértünk a jobb útra, ahol teljes sebességgel suhantunk a falu felé. Így a nappali világításban a falu és a vidék korántsem volt olyan kietlen és barátságatlan, mint a megelőző éjszaka, mikor a szakadó esőn és a sártengeren kívül semmit sem láttunk belőle. Ahogy kiértünk az út kanyarodásából, egyszerre

## MATA JÁNOS: A rubinszemű basiliscus

szinte előttünk termett a falu. Egyik hegyoldalon fekküdt, cifra templomának teteje vörösre villogott a napsugarakban. Majdnem a hegy tetején, amelynek lankás lejtőjén a falu terült el, kastélyszzerű, tölmör barokkszerű épület állt sűrű fás park közepén. Ahogy az ügyvéd leveléből kivettem, ez lehetett néhai nagybátyám kastélya, jelenleg az enyém. Valami érthetetlen túrelmetlenség vett rajtam erőt. Mielőbb szerettem volna közelebről látni az épületet, úgy éreztem, hogy a mai nap sem fog szerényebb lenni meglepetésekben, mint az előző volt, és ez a régi épület fog újabb különös dolgokkal szerencsétlenni.

A falu egyetlen szélesebb utcáján néhány gyerek bámult tatótt szájjal utánunk, és meglepve láttam, hogy babonás félelemmel fordulnak el tőlünk. Egyik szalmafedezés ház kapujánál tőporodott vénasszony

# Bűnözés Berettyóújfaluban (és környékén) Rég elmúlt a bicskás korszak!

Még tartja hadállásait a kánikula. A berettyóújfalui 1. számú italtoltban is sűrűn cserélgetik a korsókat. De ez-úttal nem erről, hanem a bűnözésről faggatjuk Kormány Gyula üzletvezetőt, aki jogalkotó lehet véleményét, hisz 18. évet tapossa a pult mögött.

— Kérem tisztelettel, ennyi év alatt csupán egyetlen betörést értem meg, az is 1967-ben, még a másik épületben, nem itt, a vasútállomás mellett. Garázdalkodás? Nem, nem efféle esetem se volt, szerencsére. Szóval, szerintem jó a közbiztonság nálunk...

Véleményére rápillenlünk Bíró Tibor (az ELZÉTT helyi gyára darabolóműhelyének csoportvezetője) szavai.

— Elég, ha annyit mondom, hogy például a feleségem nyugodtan hazajöhet késsze? Ez is tanúsítja, hogy elmúlt már az úgynevezett bicskás korszak (bár kocsmból lehetne kevesebb), a közrend jelentősen javult az utóbbi esztendőben. Miért? Legfőképpen az játszik ebben a közre, hogy megváltozott az életmód, s ezzel együtt a szemlélet is. A melósok jó része nem a kocsmban való üldögéléssel, fröccszéssel tesz pontot egy-egy napja végére; inkább hazaviszi vagy a feleségével hazavitteti azt az egy-két üveg sört, s megissza vacsora után, tévézés közben.

### Kedvező összkép

De szívesen hallgatnánk mást, sőt mindentűt efféle vélekedéseket! Mert bizony az összkép korántsem ilyen kedvező. Az erőfeszítések dacára a bűncselekmények száma szaporodik. (Hazánkban tavaly 157 ezer bűncselekmény vált ismertté, 25 százalékkal több, mint öt évvel ezelőtt. Megyénkben sem javult a helyzet: tíz esztendő alatt megduplázódott az erőszakos, garázda bűncselekmények; a 10 ezer lakosra jutó ismeretté vált eseteket tekintve — a kétes értékű — ötödik helyre kerültünk, így csekély az eltérés megyénk és az országos átlag között.)

A bűnözés s a bűnüldözés (megelőzés) évente mintegy 20 milliárd forintunkat emészt föl, olvasom a lehangoló statisztikát. Nyomasztó számok. Noha az abszolút számokat tekintve a bűnüldözés eredményessége nőtt, ezzel az urgásszerű növekedéssel azonban nem tudott lépést tartani. A bűnmegelőzés szerte a világon alapvető

kérdés napjainkban. Nálunk is. Valójában viszont nemcsak a hivatalos szervek, hanem a társadalmi erők széles összefogásával enyhíthetők e fejlődést gátló terhek. De térjünk vissza megyénk. Örvedetes tény: Berettyóújfalun csökkenő tendenciát mutat a bűnözés.

— Mint állampolgár, elégedetten nyilatkozhatok erről, különösen, mióta 4-5 éve Simon László az új rendőrkapitány; azóta erőteljesebben fejlődött a testület — fogad dr. Kökényesi Antal, a fiatal város tanácsának vbtitkára. Aztán hozzátesszi: — Hivatalos személyként még keveset mondhatok, ugyanis az év elejétől töltöm jelenlegi tiszteletet. Ami bennünket illet: a tanácshoz tartoznak a szabálysértések. Sajnos, ezeknek az ügyeknek a száma nem apadt...

Egy statisztikai kimutatást rak elem bizonyossággal. Ime: 1982-ben 154 szabálysértést iktattak, tavaly 260-at, a kiszabott bírság összege majd háromszorosára nőtt. Tehát erről az oldalról rosszabbodott az állampolgárok fegyelmé. Leggyakrabban a fogyasztói érdeket sértik meg (súlycsökkentés, árdrágítás stb.), ennél kevesebb a tulajdon elleni vétés (áruházban s másutt történt lopás), bár a fogyasztók sérelmére elkövetett szabálysértések egy része szintén a tulajdon károsítja... Általában azonban jó a helyzetünk.

Pikó Gyula örnagy, a berettyóújfalui rendőrkapitányság bünyői osztályának vezetője szintén megnyugtató képet tár elénk, ám korántsem megelégedett. Ez érthető, az volna a legjobb, ha rendőri személynél esetlegesen meglehetősen a város és a körzet napjai.

— Berettyóújfalun kívül még 32 település tartozik körzetünkhöz, mintegy 85 ezer ember biztonságáról kell gondoskodnunk.

— Hogyan jellemezné a területünket?

— Bűnügyileg nem a legfertőzöttebb. A bűnözés nagymérvű emelkedését általában sikerült megállítani, kirívó, súlyos, a társadalmi közérzetet befolyásoló eset évek óta nem történt. Az idén eddig egy halált okozó testi sértést nyomonzunk, oka családi zűr, féltékenység, ital... A deviza- és váltóbűncselekmények jócskán csökkentek. De hát ezeket nem is az itt élők követik el, viszont a statisztikánkat rontja, mivel ebben a tér-

ségben történnek, s persze javítja, ha egyáltalán nem követik el.

— Bűnözéstől azért az önkormányzat sem mentes. Milyen esetek következnek be?

— Az összes elkövetett bűncselekmények 65 százaléka vétés, csekélyebb mérvű bűn. Ezek fele a személyi és társadalmi tulajdont érinti. — Eszerint kevés dolgom van?

— Sajnos, nem. Különben is: a megelőzés sohasem hagyható el!

— Melyek a „könnyebb műfajú” cselekmények?

— Főképp a besurranások lopások. A polgárok tekintélyes része naiv, hiszékeny, és felelőtlen. Elég, ha nyitva hagyja a kaput, az ajtót, s lemege a kertbe vagy átér a szomszédhoz. Közben a tolvaj besurran... A hiszékenység pedig a család táptalaja... Mindkét területen — a nagy számok törvénye alapján — Berettyóújfalun „vezet”. A lopások zömét magánházaiban, illetve vendéglátóhelyeken követik el. A tettes többnyire pár ezer forintot emel el, azt is azért, hogy tovább igyon.

Az imént az 1979-84 közötti időszak bűnözési helyzetének romlását érzékeltetem néhány adattal. Ezen belül meg kell jegyezni, hogy egyre több a fiatalokor elkövető. E téren mi a helyzet Berettyóújfalun, s környékén?

— Nálunk sincs másként.

Például Derecske és Pocsaj környékén főleg a csavargó cigánygyerekekkel van gondunk, sok közöttük a közveszélyes munkakerülő, ráadásul a szűkebb környezetnek sem „adja ki” őket... Szerencsére az ezzel kapcsolatos új törvény szigorúbb szankcióival, egyszerűbben, hatékonyabban próbálhatjuk jobb útra téríteni ezeket a fiatalokorakat.

### Szélesebb társadalmi összefogást!

Ha csökken a bűnözés, akkor nyilván a rendőrök munkája hatékonyabb. Azt már említettük, hogy az új kapitány személye milyen „kovászt” jelentett az előrelelépésben. (E munkában is sokat számít, hogy milyen a vezető!) De „... legjobb mutató, propaganda az elfogott tettes!” — veti közbe a vbtitkár.

Így van. S e körzetben az ismeretlen tettesek által elkövetett esetek több mint 70 százalékát sikerül leleplezni. Hogyan? Mindenekelőtt a testület fejlesztésével. Azután sokat segíthetnek a polgárok, no meg az önkéntesek; körülbelül félezer önkéntes rendőr (egyre tekintélyesebb lakosok kapcsolódhatnak be, s hatékonyan foglalkoztatják őket) és 166 ifjúgárdista működik közre a fegyverem, a biztonság megőrzésében. „Komoly kiképzési tematikát sajátítunk el — tájékoztat Bíró Tibor, a városi IG-század parancsnoka —, a rendőrséggel közösen vizsgáljuk a nyilvános rendezvények nyugalomát, rendszeresen ellenőrizzük az utakat is. Az ifjúgárdisták fiatalok, őket is fegyvermezi a században való ténykedés, s a tagok jótékonyan hatnak barátaikra, ismerőseikre...”

De a polgárok zömének elítélő véleménye, szemben állása a bűnözőkkel ugyancsak hathatós tényező a megelőzésben, a felderítésben. Méginkább az lehetne, ha kevésbé lennének számszerűsítve a bűnözők! Az aktívabb részvételt hivatott előmozdítani a propagandamunka.

Mert a bűnözés súlyos terhet ró társadalmunkra, mint bárhol a világon. Éppen ezért határozta el az ENSZ 25. éve, hogy ötvenként bűnmegelőzési világkongresszust tartanak. Az idén eszékes tanácskozást Milánóban rendezik augusztus 26. és szeptember 6. között. Általános témája: „A bűnmegelőzés, a szabadság, az igazság, a béke és a fejlődés szolgálatában...”

Sz. Tamás Tibor

(Folytatjuk)



INGATLAN

Négyzetméteres házamat eladó... 2 szobás tanácsira bérbeadásra...

Eladó nagy családi ház 200 négyzetm. területtel... Kúrurc u. 90. Erdéklődni: Markotányos u. 3.

Sürgősen eladó 2 szobás, önkormányati ház... Markotányos u. 10., Kőkényesiék.

Debrecen, Széchenyi úton 12 lakásos sorház építéssel... közelművelési telek, elvi építési engedélyvel eladó...

Teljes házasságnal Sámsonkerten 2 évre telő megvételre átadó... Erdéklődni 17 óra után, a 24-38-as telefonon.

Kétszobás, önkormányati ház... Erdéklődni: 650 ezerért, Erdéklődni: szombat, vasárnap, Árpád tér 18. sz.

Eladó Hajdúszoboszlón Csepelkerten 127 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Hajdúszoboszló, Kossuth u. 79.

Miskolcra eladó egy 400 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Dimitrov hegyen 400 négyzetm. területtel...

Csapókerten tetőtér-beépítésre, 4 szobás, két fürdőszobás, 2 szobás... Erdéklődni: 16. sz. alatti, 300 négyzetm. területen...

Abadszalonon üdülő-övezetben levő családi ház... Erdéklődni: Debrecen, Csapókerti u. 16.

Alsó-Józsa, erdő melletti 200 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Józsa, Monostorerdő 19. Egecs nap.

Csapókerti 260 négyzetm. területtel... Erdéklődni: 25-732.

Scherer kanyar utáni megálló melletti, kis téglaház, víz, villany van... Erdéklődni: Farkas, Debrecen, Garai u. 5.

Átépíthető, nagybirtokos, régi típusú 2 szobás... Erdéklődni: Völöfka u. 25.

Eladó Alsó-Józsa, erdő melletti 200 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Józsa, Monostorerdő 19. Egecs nap.

Bocskaiúton 2 szobás, konyha, előszoba, pincés lakás... Erdéklődni: Bocskaiúti, Monostor u. 2. sz.

Hajdúhadház, Széchenyi utca 53. sz. kereskedelmi ingatlan... Erdéklődni: Hajdúhadház, Széchenyi u. 53.

Kétfelű partján D-2-es felújított ingatlan... Erdéklődni: Károlyi u. 77.

Pacsa 84 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Pacsa, Szapannos utca 22.

Olajfűzőben nagyméretű felújított családi ház... Erdéklődni: Olajfűző, Szapannos utca 22.

Tízszobás, munkácsi u. 19. sz. alatti strand... Erdéklődni: Tízszobás, munkácsi u. 19.

Balmazújváros központjában kétszobás... Erdéklődni: Balmazújváros, központjában kétszobás...

Oltári ház, melynek is alkalmas... Erdéklődni: Oltári ház, melynek is alkalmas...

Eladó a Poroszlai úton 2 szobás, önkormányati... Erdéklődni: Poroszlai úton 2 szobás, önkormányati...

Albérlet szoba két közepes... Erdéklődni: Albérlet szoba két közepes...

600 négyzetm. területtel... Erdéklődni: 600 négyzetm. területtel...

Alapítványi belvárosi lakóház... Erdéklődni: Alapítványi belvárosi lakóház...

5 szobás, két utca négyzetm. területtel... Erdéklődni: 5 szobás, két utca négyzetm. területtel...

4 szobás, kereskedelmi... Erdéklődni: 4 szobás, kereskedelmi...

APROHÍRDETESEK

Debrecen, Gergely u. 21. sz. alatti 190 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Debrecen, Gergely u. 21.

Eladó egy szobás, konyha, spájz, hűtőszekrény... Erdéklődni: Árpád tér 14. Erdéklődni: lehel mindennap.

Hajdúszoboszlón Erdély utca 1. szám alatti 3 szobás, nagyméretű... Erdéklődni: Erdély utca 1. szám alatti...

Teljesen 2 családnak is alkalmas 4 és fél szobás... Erdéklődni: Teljesen 2 családnak is alkalmas...

Kétszobás, önkormányati ház... Erdéklődni: Kétszobás, önkormányati ház...

Eladó Hajdúszoboszlón Csepelkerten 127 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Hajdúszoboszlón Csepelkerten...

Miskolcra eladó egy 400 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Miskolcra eladó egy 400 négyzetm. területtel...

Csapókerten tetőtér-beépítésre, 4 szobás... Erdéklődni: Csapókerten tetőtér-beépítésre...

Abadszalonon üdülő-övezetben levő családi ház... Erdéklődni: Abadszalonon üdülő-övezetben...

Alsó-Józsa, erdő melletti 200 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Alsó-Józsa, erdő melletti...

Csapókerti 260 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Csapókerti 260 négyzetm. területtel...

Scherer kanyar utáni megálló melletti, kis téglaház... Erdéklődni: Scherer kanyar utáni megálló...

Átépíthető, nagybirtokos, régi típusú 2 szobás... Erdéklődni: Átépíthető, nagybirtokos, régi típusú...

Eladó Alsó-Józsa, erdő melletti 200 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Eladó Alsó-Józsa, erdő melletti...

Bocskaiúton 2 szobás, konyha, előszoba, pincés lakás... Erdéklődni: Bocskaiúton 2 szobás, konyha, előszoba...

Hajdúhadház, Széchenyi utca 53. sz. kereskedelmi ingatlan... Erdéklődni: Hajdúhadház, Széchenyi utca 53. sz. kereskedelmi...

Kétfelű partján D-2-es felújított ingatlan... Erdéklődni: Kétfelű partján D-2-es felújított ingatlan...

Pacsa 84 négyzetm. területtel... Erdéklődni: Pacsa 84 négyzetm. területtel...

Olajfűzőben nagyméretű felújított családi ház... Erdéklődni: Olajfűzőben nagyméretű felújított családi ház...

Tízszobás, munkácsi u. 19. sz. alatti strand... Erdéklődni: Tízszobás, munkácsi u. 19. sz. alatti strand...

Balmazújváros központjában kétszobás... Erdéklődni: Balmazújváros központjában kétszobás...

Oltári ház, melynek is alkalmas... Erdéklődni: Oltári ház, melynek is alkalmas...

Eladó a Poroszlai úton 2 szobás, önkormányati... Erdéklődni: Eladó a Poroszlai úton 2 szobás, önkormányati...

Albérlet szoba két közepes... Erdéklődni: Albérlet szoba két közepes...

600 négyzetm. területtel... Erdéklődni: 600 négyzetm. területtel...

Alapítványi belvárosi lakóház... Erdéklődni: Alapítványi belvárosi lakóház...

5 szobás, két utca négyzetm. területtel... Erdéklődni: 5 szobás, két utca négyzetm. területtel...

4 szobás, kereskedelmi... Erdéklődni: 4 szobás, kereskedelmi...

Zsalogterek, redőnyök... Erdéklődni: Zsalogterek, redőnyök...

Szemes kukorica eladó... Erdéklődni: Szemes kukorica eladó...

Falpari szalagcsiszoló... Erdéklődni: Falpari szalagcsiszoló...

Menyasszonyi, végleges... Erdéklődni: Menyasszonyi, végleges...

Garázs kiadó... Erdéklődni: Garázs kiadó...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, pvc... Erdéklődni: Parkettázás, pvc...

Szemes kukorica eladó... Erdéklődni: Szemes kukorica eladó...

Falpari szalagcsiszoló... Erdéklődni: Falpari szalagcsiszoló...

Menyasszonyi, végleges... Erdéklődni: Menyasszonyi, végleges...

Garázs kiadó... Erdéklődni: Garázs kiadó...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Parkettázás, kőborítás... Erdéklődni: Parkettázás, kőborítás...

Előnevelési csirke... Erdéklődni: Előnevelési csirke...

Közlekedési, magán... Erdéklődni: Közlekedési, magán...

Halálozás... Erdéklődni: Halálozás...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Mély fájdalommal tudjuk... Erdéklődni: Mély fájdalommal tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Fájó szívvel tudjuk... Erdéklődni: Fájó szívvel tudjuk...

Dolgoz

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...

Az Alföldi Nyomda... Erdéklődni: Az Alföldi Nyomda...



